

EL TELEGRAMA

DEL RIF

Diario independiente y defensor de los intereses de España en Marruecos

Precios de suscripción:
 Melilla, un mes 1'25 Ptas.
 Provincias, un trimestre. 4'50 »
 Número suelto 0'05 »

Redacción y Administración:
CALLE DEL HORNO, NÚM. 2.

Precios de inserción:
Anuncios: En primera plana, 25
 timos línea; en segunda, 15; en ter
 y cuarta, precios convencionales.

Gran Fotografía

DE LA
 SEÑORA VIUDA DE AGUILERA
 A CARGO DE
D. RICARDO GOMEZ

Se hacen todas clases de trabajos fotográficos. Especialidad en retratos de niños y grupos, retratos al platino y tarjetas postales. Última novedad en muebles y fondos de galería. Se retrata aunque llueva o haga viento.

Calle de San Miguel
 (al lado de la Farmacia Militar).

A través del campo moro

Las nubes que dijimos se cernían sobre el horizonte del Rif, amenazando tempestad, no se han disipado con la presencia de Muley Arafa.

Los Beni-Snassen han sostenido sangrienta lucha con los Kebdanas.

El Kaid Bachir ordenó á éstos se prepararan para auxiliar al Príncipe Muley Arafa en su proyectada expedición contra Tazza, y como se negaran á satisfacer tales exigencias, rompiéronse las hostilidades.

Los combates fueron empeñados, numerosas las bajas de uno y otro bando, temerario el valor mostrado por los Kebdanas, pero la superioridad numérica de los Beni-Snassen les anonadó, teniendo que rendirse al ya célebre Kaid, cuyas recientes victorias le han hecho adquirir un prestigio grande en aquella región.

Kebdana pagó una fuerte multa y verase obligada á dar algunos hombres para la recluta de Arafa.

Entre los adictos al Sultán y los

partidarios del pretendiente de la kábila de Beni-Bullagi se han librado combates cuya finalidad ha sido la victoria de los rebeldes.

Mezquita y Frajana preparanse para la lucha con las kábilas de Beni-Sidel, Beni-Buifrufr, Beni-Bullagi y parte de la de Benisicar.

Estas kábilas, coaligadas, amenazan á las primeras con atacarlas si no expulsan de su territorio á Muley Arafa y al Amrani, si no se declaran partidarias del pretendiente.

Numerosos son los coaligados, pero Mezquita y Frajana tienen en su favor contar con muy numeroso y moderno armamento, grandes existencias de municiones y el decidido apoyo del Príncipe Arafa y del Amrani.

Si el Kaid Bachir viene como es de presumir en socorro de las kábilas leales, todas las ventajas estarán de parte de éstos, y entonces es muy posible que aquellos no se atrevan á tomar la ofensiva.

Hé aquí el estado de las tribus del Rif hoy.

La agitación de que dan muestra es grande. Los ánimos se hallan excitadísimos. Arafz, por medio de hábiles emisarios, trata de comprar parte de las kábilas rebeldes, para provocar la división entre ellas, para mermarles fuerzas, para frustrar sus planes.

La división de los Beni-Bullagi y Benisicar obedece á la táctica del astuto príncipe.

No impone Arafa, cual es costumbre, gravamen alguno á las adictas, vive con propios recursos, para no hacerse odioso á ellas.

Con los doseientos hombres que no refuerzos ha traído el Amrani, llegan á quinientos soldados las fuerzas del ejército regular de que dispone el príncipe Arafa.

Escasas fuerzas son para que intere movimiento alguno de avance contra el Roghi. Antes de dar un paso antes de realizar la recluta que se propone, tiene que ventilar la cuestión pendiente con las kábilas levantiscas. Tiene que imponer la autoridad de Abd-el-Azis en las tribus que dejara retaguardia en su marcha contra Tazza, y todo ello no es cuestión de momentos.

Conseguida la sumisión de las tribus coaligadas, tendrá que vencer resistencia que ponen todas, incluso las adictas á prestarle hombres para el ejército que proyecta organizar; únicamente después de llevar á feliz término los dos extremos apuntados podrá el tío de Abd-el-Azis cumplir la misión que le trajo al Rif.

Los acontecimientos que se desarrollan actualmente en la región rifeña, cuyos resultados es difícil prever, confirman cuanta razón nos asistía al calificar de improcedente y antipolítico, el viaje al Rif, de Muley Arafa.

RESEÑA GENERAL DE EL RIF

POR
D. FRANCISCO COELLO

(Continuación)

Después de la desembocadura de Uad el Jelú sigue la costa inclinándose al SE. por las piedras del Molo y pequeño saliente ó cabo Mazar, coro

Noticias locales

Moros detenidos

Por promover escándalo en el Polígono y resistirse á los agentes de la autoridad ha ingresado en el arresto un moro.

También ha sido detenido otro por recaer sobre él sospechas de ser el autor de un robo, cometido hace algunos días en el antedicho barrio.

El Turki

Ayer abandonó nuestra rada el Turki después de desembarcar una pequeña cantidad de cebada y carbón con destino á las fuerzas imperiales que acampan en la Alcazaba de Fraxana.

Telegramas

De nuestro corresponsal Sr. Almodovar

(Prohibida la reproducción.)

Nuevos combates

Las fuerzas del Kaid Omar, en combinación con las del Ministro de la guerra Menebhi han atacado á la kábila de Ghiata.

No se tienen noticias del resultado del combate, pero en Tánger se supone vencerían los imperiales.

Tambien ha sido atacada la kábila de Hainia siendo rechazados los leales que sufrieron grandes pérdidas al intentar tomar una alcazaba donde los rebeldes se hicieron fuertes.

Banquete popular

En Ciudad Real se ha celebrado un banquete popular que estuvo por extremo concurrido.

Se pronunciaron elocuentes brindis acordándose por unanimidad telegrafiar á S. M. el Rey condensando los deseos de la Asamblea de agricultura é interesándole atienda al fomento de la riqueza agrícola, construyendo obras hidráulicas que fertilicen los terrenos.

Funerales

Se han celebrado en San Francisco el Grande solemnes funerales por el Duque de Tetuán.

El acto fué presidido por el Ministro Sr. Abárzuza, asistiendo varios ministros y muchos hombres políticos.

Entierro de la Archiduquesa

Hoy se ha verificado el entierro de la Archiduquesa Isabel.

Como la comisión enviada por el Rey no ha llegado a tiempo para asistir al acto, S. M. ha ordenado al Embajador que le represente.

El viaje del Rey

Hasta que regrese S. M. la Reina, no se acordará nada á cerca del viaje del Rey á Andalucía.

Estaciones carboníferas

Se ha acordado entre los Estados Unidos y Cuba designar los puestos de Guantánamo en el extremo Sur y Bahía Honda en el Norte para establecer en ellas las estaciones carboníferas la República Norte Americana.

Proclama del Sultán

La proclama del Sultán dando cuenta de la victoria sobre los rebeldes, leída en la mezquita del Imperio, ha producido poco entusiasmo.

Cambios

Paris vista	33'60
Londres	33'55

Movimiento de vapores

Dia 12—Entrados

Vapor «Tell» bandera francesa, procedente de Marsella, con peso de 101.031 kilogramos de varias mercancías.

Carga de cebada para Sousp.

Observaciones Meteorológicas del dia 16

Presión barométrica.	767'7 m.m
Termometro seco.	15°8
Id. húmedo.	10°9
Temperatura máxima de ayer.	15°4
Id. mínima.	12°2
Dirección del viento.	O. N. O.

DE TODAS PARTES

Concejales hembras.—Se habia aprobado en Noruega una ley que permitia á las mujeres ser elegidas consejeros municipales, pero todo el mundo dudaba de su aplicación.

Pues bien: en las primeras elecciones verificadas después de promulgarse la ley, han sido elegidas cinco mujeres para el municipio de Cristianas y siete para el de Lavich.

Estos Concejales hembras pertenecen á diversas profesiones: una es modista otra tiene un almacén de flores, otra es cajero de un banco y otra cursó estudios científicos superiores; las restantes son madres de familia.

Este triunfo ha despertado extraordinario interés, y en Noruega se cree que la entrada de las mujeres en los municipios, señala un hecho importante y beneficioso en la historia del país.

Sección religiosa

Santo del día.—San Julián.
Mañana.—San Simeón.

Imprenta de «El Telegrama».

ado por una torre, formándose luego una pequeña ensenada hasta la punta Adelaú, en cuyo fondo entra el pequeño rio del último nombre ó Jabez, formando un risueño valle con algunas habitaciones. Continúa la costa más elevada hasta la desembocadura del rio Omara, presentándose en el intermedio una punta donde se alza una torre, y á su inmediación una kubba ó marabut y algunas casas que constituyen pequeñas aldeas: acaso la punta y torre de Omara sea la que antiguamente llamaban Ietersas ó Tikisas. Al interior, se ven alturas intermedias con el monte Beni Hasán, que se elevan á 890 metros, y en esta parte se halla la tribu de los Beni Saaíd, cuyo territorio hay minas de hierro. El Uad Omara, al cual se une el sumáten, según he dicho, parte de las cumbres del Pequeño Atlas y recorre un valle bastante ancho, pero completamente desconocido; solo parece que hacia sus orígenes se halla un mercado del domingo ó Sak el Had y el valle, limitado al O. por el Yébel Beni Hasán. debe estarlo al E. por otra cadena: dos de cuyos puntos, marcados desde la costa alcanzan las altitudes de 1.819 y 1.818 metros. Pasada la desembocadura del Omara se presenta la punta Uiyiyah, bastante marcada con una torre, poco después la población de Ustrk y más lejos ruinas de una fortaleza, que parece romana, siguiendo luego la costa al SE. con las ruinas de otra torre y una kubba ó morabito, hasta llegar á la ensenada ó playa de los Álamos, en la cual desemboca un rio que se conoce con el mismo nombre, ignorando que le dan los indígenas. En sus orillas se halla otro marbut y más lejos la población de Tagaza ó Fagaza. Continuando la costa al SE., se presenta poco después la punta y torre de Alí y más lejos la llamada del Islo, vertiendo en el intervalo pequeños arroyuelos y hallándose á corta distancia un monte de 1.350 m. de altitud luego siguen otras vertientes hasta el Mter ó Amater, alzándose en el anterior un monte á 1.072 m. y hallándose en esta última sección la tribu de Chomara.

(Continúa)

La Fama de la Sierra

GRAN DESTILERIA A VAPOR
De aguardientes de vino puro, de Tres-
palacios y Hermana.—Guadalcanal.

Entre las diferentes especialidades que tiene tan anti-
gna y acreditada casa se encuentran las siguientes.
Anisado Giralda y el tan de icioso Nectar Florido.
Representante y depositario en Melilla y menores de
Africa: Rafael S. Blanco.



Gran fábrica

DE
Mesas de billar

De la Vda. é Hijas

—DE—

ABEJO AMORÓS De Barcelona

VENTAS Á PLAZOS Y AL CONTADO

Paños, bolas, tacos y demás acceso-
rios. Para más detalles dirijanse á
D. David J. Melul, representante ex-
clusivo en ésta plaza.

GUÍA DE LA SALUD

Remedios MUYOSYS

Para la sangre, vejiga, catarro, estreñimiento tos
resfriado, garrotillo, dispepsia; contra la diarea, la fie-
bre, fiebres palúdicas, enfermedades de las Damaas, do-
lores de cabeza, mal de corazon, riñones ligado, ner-
vios, neuralgia, reumatismo, tos ferina lombrices, in-
guento para las lombrices, las almorranas, para la sifi-
lis, etc. etc. cara y cutis, remedio para la garganta in-
haladora contra el asma y enfermedades del pecho.

Acaban de recibirse un variado surtido en
perfumeria polvos y jabones. Precios bara-
tísimos.

Farmacia LA FÉ, S. Miguel.

GRAN FOTOGRAFÍA DEL POLÍGONO

Sucursal de la establecida en la calle de San Miguel núm. 3.

Para mayor comodidad del público se ha montado esta sucursal,
y en ella se harán toda clase de trabajos, en igualdad de precios y
condiciones que los efectuamos en la Plaza.

NO OLVIDAR LAS SEÑAS

Poligono número 28 (Casa del Sr. Botella).

La Estrella Oriental

Precio fijo.—David J. Melul.—Precio fijo.

26 ❖ SAN MIGUEL ❖ 26

Gran bazar de novedades. Completo y variado surtido en muebles de todas clases.
Loza y cristal. Bateria de cocina en hierro con porcelana. Géneros de todas clases.
Extenso y variado surtido en caprichos propios para regalos.

Perfumería de las mejores marcas, lampistería espejos y cuadros, Gran surtido
en coronas fúnebres, papel y útiles de escritorio, encajes cintas, agremanes aplica-
ciones de idem, rasos, gasas, tules, sedas y guantes de todas clases; abanicos y
sombrias.

NOTA.—Continuamente está recibiendo los géneros de la presente temporada, entre
los cuales hay un magnifico surtido de capas largas para señora de la última nove-
dad; las del año pasado cortas, se venden á mitad precio. Hay tambien un gran surti-
do en lanas para señora y caballeroa, franelas, sombreros, gorras, boinas, y moñas pa-
ra niños de cristianas.

El que mire por sus intereses antes de comprar en otro lugar que visite este esta-
blecimiento.

SAN MIGUEL 26.

DISPONIBLE

dan, de necesitarlos, para que aque-
llos puedan arrestar y enviar á Es-
paña á los capitanes ó patrones de
embarcaciones donde se encuentre el
fraude y cualquier otro individuo ó
vasallo de S. M. C, que incurra en
esta clase de delito; cuidando asi-
mismo el Gobierno marroquí de indi-
gar si algún buque de cualquiera
otra nación procedentes de los domi-
nios de España, vienen fectos embar-
cados clandestinamente por españo-
les; en cuyo caso darán parte al Cón-
sul general ó viceconsules, á fin de que
usando estos de su derecho lo puedan
comuntear á su Gobierno. Cualquiera
marroquí que fuese aprehendido

Folleín de EL TELEGRAMA (37)

Cádiz, tiene en el puerto de Mazagán,
sin que se exijan mas derechos que
los de 16 reales por fanega de trigo y
8 por la de cebada.

Art. 31. Aunque á S. M. Marroquí
ocurra algún justo motivo para pro-
hibir la extracción de granos de sus
dominios, ó cualesquiera otros géne-
ros ó efectos comerciales, no impedi-
rá el que los españoles embarquen
los que tuviesen ya en almacenes ó
comprados y pagados antes de la pro-
hibición (en hora buena en poder de
los subditos de S. M. Marroquí), lo
mismo que lo ejecutaría si no se hu-
biera promulgado la prohibición, sin
ocasionarlos el menor vejamen ni

Imprenta de

EL TELEGRAMA

EL TELEGRAMA

ECONOMATO MILITAR

SOCIEDAD COOPERATIVA

Los artículos últimamente llegados son y han resultado á los precios siguientes.

Salchichón de Vich, superior, kilo.	6'20 ptas
Bacalao labrador.	1'00
Sobreasada Mallorquina	4'50
Queso de plato.	3'00
Longaniza de Murcia.	3'50
Chorizos de ídem.	3'50
Jabón de primera, barra.	1'10
Agua florida, botella.	2'25
Queso de cerdo, kilo.	2'50

Gran surtido en teteras, azucareras y jarros de China y pedernal, conteniendo jalea.

Pianos

Se venden al contado y á plazos de las mejores marcas nacionales y extranjeras. También se alquilan. Se venden cuerdas de violín, pianos, guitarras y partituras de todas clases.

FILARMONICA.—MANTELETE

Casino "La Amistad,"

Se vende una mesa de billar y varios muebles.

LA AFRICANA

En su antiguo local de la calle de San Miguel, acaba de inaugurar un restaurant, en el que á todas horas encontrará el público los más exquisitos manjares.

Servicio por raciones.

SAN MIGUEL

Disponible

Zapatería "La Moda,"

En este acreditado Establecimiento, además de expendirse calzado de todas clases, se confecciona á la medida, con buen material y á precios económicos.

Jardines 72—MANTELETE

Venta y compra

TERESA SOTO

Al público Melillense ofrece muebles de compra y venta.

ALCAZABA, 15

perjuicio en sus intereses. Igualmente se practicará esto en España en el propio caso con los moros marroquíes.

Art. 32 La exacción en los puertos de Marruecos del derecho de anclaje para las embarcaciones mercantes españolas será de 20 á 80 reales vellon cada una, según su clase, toneladas, etc., exceptuándose las que vengán de arribada como los pescadores, que serán enteramente libres.

Art. 33 Se renueva la extracción de cáñamo y madera para los reales Arsenales de S. M. C., pagando por el

de derecho, y por cada 100 tablones de la segunda, 240 reales; bien entendido, que de dicho privilegio ningún español en particular podrá usar sin que obtenga una especial licencia de S. M. C.

Art. 34 Hab'endo acreditado la experiencia cuán continuos son los fraudes que hacen los barcos Españoles, especialmente en la extracción de moneda, desde los puertos de S. M. C. á los de Marruecos, el Consul general, sus viceconsules ó comisionados, no sólo tendrán facultad para inspeccionar y vigilar sobre esto, sino que el Gobierno marro-

Nueva Fonda

DE

Maria Ruiz Hermoso

San Juan de Dios, 31, principal.

M A N T E L E T E

Service excellent

Precios módicos